



Bruxelles, 9 decembrie 2025  
(OR. en)

15420/25  
ADD 1

---

---

Dosar interinstituțional:  
2025/0355(NLE)

---

---

COSCE 10

### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: Act final al conferinței diplomatice pentru adoptarea Convenției de înființare  
a Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina

---

ACTUL FINAL  
AL CONFERINȚEI DIPLOMATICE  
PENTRU ADOPTAREA CONVENȚIEI DE ÎNFIINȚARE  
A COMISIEI INTERNAȚIONALE  
PRIVIND CERERILE DE DESPĂGUBIRE PENTRU UCRAINA

Conferința diplomatică convocată în comun de Consiliul Europei și de Regatul Țărilor de Jos în vederea adoptării Convenției de înființare a Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina a avut loc la Haga, Țările de Jos, la 16 decembrie 2025, dna/dl [nume] din [statul] având calitatea de președinte.

Conferința diplomatică a deliberat pe baza unui text elaborat de Comitetul ad-hoc pentru înființarea unei Comisii internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina (CAHEC), care a avut loc la Haga, Țările de Jos, în perioada 9-12 septembrie 2025.

Conferința diplomatică a adoptat textul Convenției de înființare a Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina, atașat la prezenta decizie, și l-a deschis spre semnare.

Conferința diplomatică a adoptat, de asemenea, o rezoluție și un raport, însoțite de anexe, atașate la prezenta decizie.

Conferința diplomatică recunoaște că Federația Rusă trebuie să suporte consecințele juridice ale tuturor faptelor sale ilicite la nivel internațional, inclusiv repararea prejudiciilor, ceea ce include orice daună, cauzate de astfel de fapte.

Conferința diplomatică îi încurajează pe toți participanții să examineze în continuare, inclusiv la nivel internațional și în conformitate cu dreptul internațional, posibile surse de asigurare a finanțării despăgubirilor stabilite și acordate de Comisia internațională privind cererile de despăgubire pentru Ucraina în temeiul convenției.

DREPT CARE, conferința a adoptat prezentul Act final.

Întocmit la Haga, Țările de Jos, la 16 decembrie 2025, în limbile engleză, franceză și spaniolă, cele trei versiuni fiind în egală măsură autentice.